



HOTEL PENSION

KIRCHBÜHL

GRINDELWALD

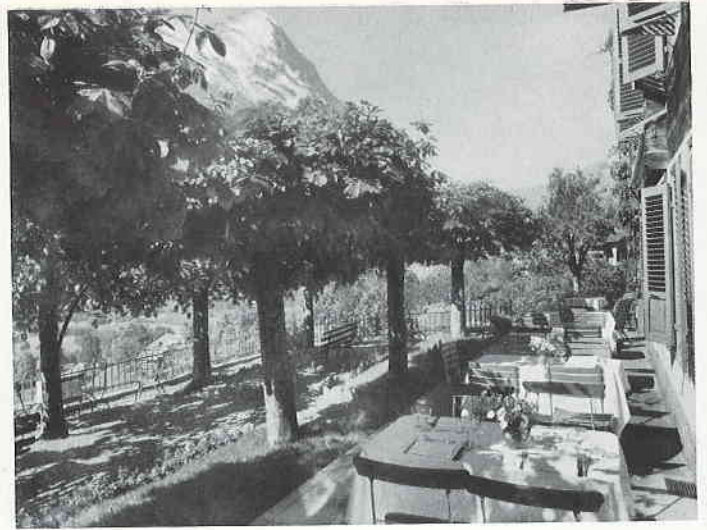
BERNER OBERLAND

OBERLAND BERNOIS · BERNESE OBERLAND



Hotel-Pension Kirchbühl ist ein heimeliger Chaletbau in erhöhter, ruhiger und staubfreier Lage inmitten blumenbesäter Wiesen. Helle geräumige Zimmer mit fließendem Wasser bieten prachtvolle Aussicht auf die Gletscher und die bekannten Gipfel des Tales. Küche und Keller sind vorzüglich. Eigene Landwirtschaft. Viele lohnende Ausflüge, Spaziergänge und Hochtouren. Das Haus liegt oberhalb der Firstbahnstation was für den Wintersport einen besonderen Vorteil bietet.

Besitzer: **Chr. Brawand**, Bergführer und Skilehrer . Telephon Nr. 321 01.



L'Hôtel-Pension Kirchbühl est un chalet confortable sur la hauteur, tranquille et loin de la poussière, au milieu de prés fleuris. Grandes chambres claires avec eau courante. Vue splendide sur les glaciers et les sommets réputés de la région. Cuisine et vins excellents. Produits de la maison. Nombreuses et belles excursions, promenades et ascensions. La maison est située à mi-hauteur entre Grindelwald et le terminus du Firstbahn, ce qui présente un grand avantage pour les amateurs de sports d'hiver.

Propriétaire: **Chr. Brawand**, guide et prof. de ski . Téléphone No. 321 01.





Kirchbühl

EIN IDEALER PLATZ FÜR SOMMER- UND WINTERFERIEN!
EST UN LIEU IDÉAL POUR LES VACANCES - HIVER COMME ÉTÉ
IS AN IDEAL SPOT FOR SUMMER AND WINTER HOLIDAYS



*Im «Kirchbühl» frei von Lärm und Hast, zunächst dem Dorfe
nehm' ich Rast*

The **Hotel Pension Kirchbühl** is a modest house built in chalet-style. Its situation is elevated, quiet and free from dust amidst flower-covered meadows. Large airy rooms fitted with running water afford an impressive view of the glaciers and the lesser peaks of the valley. Excellent cuisine and choice wines. Our own rural economy. Unnumbered pleasant walks, excursions and mountain tours. The house lies above the (valley) station of the Chairlift Grindelwald-First and offers therefore a special advantage for winter sports enthusiasts.

Proprietor: **Chr. Brawand**, mountain-guide and ski-teacher
Phone 3 21 01



Oeffne Dein Fenster, es grüssen die Berge!



HOTEL PENSION

KIRCHBÜHL

GRINDELWALD

SCHWEIZ · SUISSE · SWITZERLAND

PRINTED IN SWITZERLAND · BROGGER AG, MEIRINGEN